

神戸中華同文学校

7月

学校通讯

第 716 号

2024 年 7 月 1 日



5月9日(周四)我校举行了一年一度的春游活动。



学校法人 神戸中華同文学校

〒650-0004 神戸市中央区中山手通6丁目9番1号

TEL: 078-341-7885 FAX: 078-341-7910

<https://www.tongwen.ed.jp/>

(1) 7月5日(周五)期考后的时间表如下：

毛/操	晨会	1	2	3	4	午休	5	6	活动
8:30	8:45	9:00	9:50	10:40	11:30	12:10	1:05	1:55	2:45
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
8:45	8:55	9:40	10:30	11:20	12:10	1:00	1:45	2:35	3:45

* 附注①活动:为中学暑特球类比赛的练习及清扫时间。

②学校开门时间是早上7点50分。

③一般学生离校时间是3点15分，课外活动部离校时间小学生是下午5点，中学生是下午5点30分。

(2) 6月29日(周六)~7月15日(周一)我校中学男、女排球队、男、女篮球队、乒乓球队和棒球队，参加中体连主办的『令和6年度神户市综合体育大会』。

(3) 7月15日(周一)是日本节日“海洋节”，学校放假一天。

(4) 暑期特别教育活动日程表

	16日 (周二)	17日 (周三)	18日 (周四)	19日 (周五)	20日 (周六)
小学	特 别 活 动				结业式
中学	球 类 比 赛				

小学:特别活动(四天都有活动)，详情另发通知。 中学:球类比赛

(5) 我校拟定7月20日(周六)举行本年度第一学期结业式。

从7月21日(周日)到9月1日(周日)为止放暑假。

(6) 7月24日(周三)至7月26日(周五)小五举行夏令营活动。

7月25日(周四)至7月27日(周六)中二举行野营活动。

(7) 9月2日(周一)举行本年度第二学期开学式。学生一律要在8点30分以前登校。

在本月号《学校通讯》截稿之前，收到下列侨胞及友人捐赠的财物，现将芳名公布于下，谨致谢忱。

- ★6月8日(周六)簡智美女士、簡智成先生、簡尚美女士、簡智行先生、簡智洋先生为纪念令尊簡国泰先生的遗德捐100万日元。
- ★6月8日(周六)豊和貿易株式会社捐款10万日元。
- ★4月25日(周四)倪瑞良先生捐剪纸册30本。
- ★5月30日(周四)横浜中華街発展会協同組合事務局捐「横浜中華街生業と文化」1册。



- ※ 联系事项..... P2
- ※ 鸣谢·导读..... P3
- ※ 表彰长年勤务老师..... P3
- ※ 春游活动报道..... P4
- ※ 图片报道..... P15
- ※ 运动部鼓励会..... P16
- ※ 体育消息..... P16
- ※ 家长会消息..... P18
- ※ 校友会消息..... P21

<表彰长年勤务老师>



2024年5月25日(周六)我校理事会为长年勤务老师送表彰状：
周健美老师在本校勤务满20年，王莹老师在本校勤务满10年，施美光老师在本校勤务满10年，梁文健老师在本校勤务满10年。蔡旦伯理事长代表理事会颁发表彰状，特此表彰，以资鼓励。

愉快而难忘的春游

小学一二年级来稿

春天来临,踏青出游是大家必做的事。因为春天来了,周围充满了颜色,对小孩子们来说是极其期待出去玩耍的季节。2024 年度神戸中华同文学校的春游定在了 5 月 9 日这一天。虽然这天吹起了习习凉风,让人感到有一丝寒意,但小学一、二年级孩子们的心里像燃起了一团火一样,完全阻挡住了这些寒意。大家整装待发地集体出游了。

这次春游对刚入学一个月的小学一年级学生来说是最翘首期盼的活动。每个学生的脸上都洋溢着灿烂的笑容,大家到校后都互相说着带了什么午餐,都说着一会儿要一起玩什么。对于我们去过很多次春游的陪同老师们都从孩子们身上感到了兴奋感,都期待着孩子们会有什么样的表现。对于二年级的学生们来说,这是他们第二次的春游,虽然去一样的地方,但对于他们又有着不一样的含义。因为他们长大了,会用不同的视角去感受春游带来了快乐,也是作为哥哥姐姐一样去照顾比他们小的一年级弟弟妹妹们,他们也满怀信心地昂首前进,这也让老师们感叹孩子们的成长。

一路上,从步行到车站,再到坐车,以及最后到达目的地,整个过程学生们都表现得很出色,互相帮助,都不拖班级的后腿。老师们全程的陪同和关心也促进了师生间情感的升温。到了我们这次春游的目的地——综合运动公园。第一映入学生们眼帘的就是那些好像向孩子们招手来玩儿的各种游乐设施。随着一声哨响,学生们飞奔到各个喜欢的地方开始玩耍起来。他们不时地发出哈哈大笑声,不时地发出尖叫声,不时地又发出惊讶声,真是热闹非凡。“冒险王国”是孩子们的乐园,他们玩得简直不想吃饭不想回家。孩子们玩耍时的笑容让人感到非常灿烂和温暖。

到了午餐时间,大家摆好了各自的午饭,虽然午饭只是简单的饭团和面包,但孩子们都开开心心地吃了起来,期间老师们又给大家照了相,留下了这些美好的瞬间。当大家要出发回去的时候,孩子们都不舍地说出“不想离开”的话语。顺利回到学校后,老师们问大家春游怎么样,大家都举手说很开心,还想再去,看来这次春游举行得很成功,期待下一次的秋游会是怎样的一番情景呢!

文责: 习骞骞

小学一、二年级
「综合运动公园」



小学三、四年级 [明石市立天文馆和明石公园]



快乐的春游

小四甲 马头未来

5月9日是我们三、四年级去明石市立天文科学馆和明石公园春游的日子。

我很期待这一天，我们坐JR电车去了明石市立天文科学馆和明石公园。我们先去了明石市立天文科学馆，去明石市立天文科学馆里的路上，我看到很多很多的下水道盖子，上面的花纹有樱花、水果等，我很喜欢这些花纹。我们走到明石市立天文科学馆后，大家先去四楼照相。照完了以后我们去观看天文景象。观看天文景象的地方有一个很大的空间，我们坐在了椅子上后就开始观看天文景象。负责天文景象的人员为我们讲解了很多的星座，我最有印象的星座是头发座，因为头发座是我从来没有听说过的，所以我看到头发座的时候，不禁笑了起来。从明石市立科学馆出来后，我们又去了明石公园，在明石公园里我们分小组吃了饭，只玩儿了一会儿，就已经到了回学校的时间了。我们最后在公园门口又照了相，然后又坐JR电车回学校。电车里我和朋友一起小声交谈。这一天我过得很开心。

我期待明年的春游能更加快乐。

快乐的春游

小四甲 村上瑠红

5月9日是我们三、四年级的春游，我们去了明石市立天文科学馆和明石公园。

那一天天气很好，但是有点儿冷。我们先在学校集合，然后我们去元町车站坐JR电车去明石车站。到了明石车站，我们走着去明石市立天文科学馆。到了明石市立天文科学馆后，我们先照了班级合照，照相的地方有利用影子测定时间的太阳钟，我觉得很神奇。照了相后，我们从楼梯上到十四楼，观看了各个方向的景色。这里的景色很漂亮。观看了景色后，我们下楼梯到二楼，我看到了别的学校的学生也在这里。后来我们进到了观看天文景象的大屋子里，我们看到了夜空中的满天星星、流星，还有各种各样的星座。给我们讲解天文景象的人真的好厉害，我想这个人为什么知道这么多的星座呢？天文景象结束后，我们去了明石公园，在明石公园里吃了中午饭，我们就一起回学校了。

这次春游很开心，我希望明年的春游更开心更快乐！

快乐的春游

小四乙 本田心兰

五月九日星期四，今天我们三、四年级去明石市立天文科学馆和明石公园春游。

我起床后想起今天是春游啊！我很开心。我到了学校，大家在走廊一起排着整齐的队伍，坐电车去明石市立天文科学馆。

到了那里，我们坐在地面听老师讲话后，我们就进到馆里。我们先去四楼照了集体照。在照相的地方有一个利用太阳的影子测定时间的太阳钟。我不知道为什么这个东西在这里。照相后，我们上楼梯到十四楼。在上楼梯上时我的腿很累，但是到了十四楼后，我看到了非常美丽的景色。还看到了日本标准时间的本初子午线。我站在本初子午线上，我觉得很开心。接着我们又从十四楼沿着楼梯走到二楼，我们一起进入到一个大房间，在这里观看了各种各样的星座。一起找到了北斗七星、北极星、夏季大三角、银河等。夜晚的天空很漂亮，满天的星星。我们一起学习了很多天文知识，我还想再去一次明石天文科学馆。

从明石市立天文科学馆出来后，去了明石公园。我们按分配好的小组吃完饭后，一起在草坪上玩儿了一会儿，结束的时间到了。我们一起坐电车回到学校。到了学校我觉得很开心，也很累。

今天的春游学到了很多天文知识，很有意思。虽然很累，但是非常开心。希望下次的春游去更开心，更有意思的地方。希望是可以学习到很多知识的地方。

快乐的春游

小四乙 松本悠那

5月9日星期四，是小三、小四去明石天文科学馆和明石公园春游的日子。

那天的天气很好，班里的人都齐了以后，我们一起排着整齐的队伍，坐电车去明石车站。到了明石车站以后，我们走到了明石市立天文科学馆。我们班是走在队伍最后的一个班级。明石市立天文科学馆大门口有专业拍照的人在那里等着我们。我们一起走进了明石市立天文科学馆，到四楼照了集体相，然后又回到一楼，从一楼爬到十四楼。途中墙上有很多我没看过的星座，有头发、圆规等名字的星座。那时候大家都很惊讶。我们爬到十楼的时候，大家都累了，但是我和李香代老师却没有累。我们到十四楼看了风景以后，发现了日本标准时间的本初子午线。我们乙班的同学分别站在了那条线上。接着我们到二楼观看了天文景象，在那里我们看到了很多星座。

从明石市立天文科学馆出来以后，我们到明石公园吃了午饭，然后在草坪上玩儿了一会儿。时间到了，大家都拿着自己的书包排队坐电车回到了学校。

我觉得这次的春游很有意思，希望下次的春游更好玩！



小学五、六年级 挖贝活动 [的形海滨]



美好的春游

小五甲 周俊熙

今天是五月九日，春游的日子，晴空万里。这次的春游去的地方是“的形挖贝场”，我们要去挖贝。

今天早上我六点就起床了，坐上了最早的一趟电车。到了学校，我走进教室，看见大家有说有笑，有的人说不太想去春游，有的人说特别期待。我的姐姐以前也去过，她告诉我特别好玩，所以我很期待。到了时间，我们去操场排队，点了名就准备出发了。

在去阪急车站的路上，大家都在讨论去挖贝的事情，我也跟大家一起讨论，不知不觉就到了车站。我们走进电车里，站着，到了新开地车站下了车，转乘山阳电车。在电车里我看了看窗外的风景，很美丽。还看到了世界第二长吊桥——明石海峡大桥。最后又转了一次车终于到了的形车站。

我们从车站走到了“的形挖贝场”。老师先跟我们讲了要注意的事情，然后让我们吃饭。我和小组的其他人刚好吃完了午饭，老师就叫我们去拍小组照。拍完后我戴上了手套，穿上了拖鞋，拿上了扒子走到了海里。刚开始的时候我只找到了很多贝壳，我去问六年级的哥哥姐姐，也都说不知道哪里有活的贝。我一直挖还是没有找到，最后我去问了老师，老师说海边有很多。我去海边一挖，果然有了很多，还挖到了很大的贝。到了时间，工作人员又送给我们每人一盒贝。

这一次春游让我体验到了新的东西。以前的春游都是参观，而这次不一样，所以我很开心。

有趣的春游

小五甲 蔡悦荷

今年五、六年级的春游是一个好玩儿的活动——去挖贝。

大概坐一个小时的电车，到达了“的形挖贝场”。那里是很宽大的地方，也有别人来挖贝。吃完了美味的午饭，我就去海边挖。最开始，根本就找不到贝，一个都没有。过了一会儿我才知道，贝躲在砂子里面。我终于挖到了第一个贝了！那个贝我觉得是最好看，最重要的一个。我掌握了窍门，那就是“有人的地方，就会有贝”。这个窍门还真有用。结果，我一共挖到了二十二个贝！我还捡到了一些透明的金色的贝壳。这些蛤蜊还活着呢！管理员还送给我们一些活蛤蜊，我们很高兴。回家以后妈妈说：“这些蛤蜊等明天再吃吧。我一定会炒得很好吃！”那时我想明天才能吃美味的蛤蜊，等不及呀！但能吃到太好了！那个晚上，我还梦见了蛤蜊呢。

那一天，是我升到五年级，超级开心的一天。其实，几年前我去挖过贝。那时候，我们挖的是又细又长的贝。虽然我不记得那种贝的名字了，但是我记得那种贝很好吃。虽然那时挖贝也很开心，但是这次更开心。因为有大家又容易挖到，也不深。这次的挖贝，给我留下了美好的回忆。

一次难忘的春游

小五乙 蒋雨含

五月九日星期四，我们五、六年级一起去春游了。去的地方是“的形挖贝场”。这次跟去年有点不一样。第一个是，出发的时间早了10分钟。第二个是，要坐很长时间的电车。

我们从阪急花隈站坐电车。坐了两站后，到了新开地车站。到了新开地车站后，要转车。转车后要在电车里坐50分钟左右。50分钟后，在大盐车站下车。下车后又要转车。第三辆电车只坐2分钟。2分钟后会到的形车站。下车后要走20

分钟左右。终于到了“的形挖贝场”。天气很冷。我说：“这么冷怎么进海里呀？”可是到了“的形挖贝场”，却有点儿暖和起来了。

我们先吃便当，然后按团队拍了照片。拍完后我们开始挖贝。我一开始以为会很快找到，但意外地找不到，所以感到有些沮丧。我挖来挖去，总是找不到，我放弃了。就在海的那边玩泼水游戏的时候，偶然间在那附近挖了一下，找到了一个大蛤蜊。我高兴极了。“终于找到了！”我去了海滩后又开始挖。这次是马上挖到了。我开心极了。又挖，又挖到了！我在那里挖到了八个左右。挖贝真的有趣！剩下的时间我在海里挖。挖了三个的时候老师说：“回来！”我们马上从海里上来了。这次的远足很开心！

离开时，“的形挖贝场”的人给我们每人发了一袋贝。回到家，妈妈给我做了蛤蜊汤，好吃极了。

这次的远足是我目前为止最开心的一次。

愉快的春游

小五乙 王崇丞

五月九日是个阳光明媚的日子，我们去了“的形挖贝场”一起挖贝。

出发前，我兴奋得不得了，同学们都在一起聊今天要干什么。我们从阪急花隈站出发，全程大约一个小时，在电车上，我们一起聊天，一起看风景，开心极了！

不知不觉，一小时就过去了，我们终于到了，在那里先吃了午饭，拍完了照片就开始挖贝了。我到海里先挖了挖，没想到，一只蛤蜊出现在我面前，我高兴极了，立马把它捡走。可是过了一会儿，我找到的都是类似蛤蜊一样的石头和空壳。就在这时，我的一位朋友叫住了我，跟我说：“你快过来看，我挖了一个洞，里面全是蛤蜊！”我马上赶了过去，手往里面一伸，一掏，几个蛤蜊就到手了。后来，蛤蜊没了，我觉得无聊，就随便挖了一个洞。这时，我摸到一个又大又圆的东西，我马上把它捞起来，没想到竟然是一个超级大的蛤蜊，而且看着就好吃，最后我一共收获了七八只蛤蜊，虽然收获不大，可是我还是很开心！

回到家，妈妈给我做了美味的味噌贝汤，好喝极了。这次可真是一次愉快的春游！

难忘的春游

小六甲 陈好

春天迈着脚步走来了，我们盼来了期待已久的春游。我早早起了床，赶到了学校。

一到学校，我的心情就七上八下的，但隐约也夹杂了一点兴奋。我到了操场后，来到石板地集合，在去沙滩的路上，我带着兴奋的心情在电车上睡着了。

“叮叮×××站已到达”我听着地铁的声音下了车，来到了沙滩，在吃饭的时候，一个劲地往嘴里塞，希望能快点吃完。呜，终于吃完了，拍完小组照后，我换

了衣服，早早地冲进了大海，贪婪地吸着海边的空气，阳光照在海面，鳞光四射，顿时暖洋洋的，我拿好爪子就开始挖了。在挖的时候，我自信十足，相信自己一定能够挖到贝壳。于是我撸起裤子，穿上短袖，往大海里头挖土，再用一把清水洗了干净，“啥？没有。”继续，“啥？又没有。”挖了5分钟，我才知道我高估自己了。

就在这时候，突然来了一个挖贝的高人，她告诉我“挖贝的时候，你可以在水草里找，也可以在细沙和阳光比较足的地方找。”托她的福，我果不其然地找到了一个居寄蟹，一开始我还不识货，结果网上一搜，才知道原来它不仅可以在清洁海里，还可以用来吃，而且很贵，甚至比虾还贵。幸好我留了一手，拿了两个，嘻嘻，真是太幸运了，不过幸运归幸运，但是贝壳的运气却是极差，一个也没挖到。

在回去的路上，我不舍，但是没想到回去的时候，还分别给我们一人一个，我真是开心到蹦起来。

这次春游我玩得很开心，希望下一次活动更精彩。

春游不幸运

小六甲 赵心源

春天已经过半，夏季就快到了，可天气却丝毫未暖。在这样的天气下玩水，难免会让人染上风寒。可今天是一年一度的春游日啊，我们要开开心心地去，收获满满的回来！可今年却并不如意……

早在去之前，我聪明的爸爸就告诉我，现在去海边必定不会有很多蛤蜊。起初我还不相信，可今天一出门，冷风就向我证明：今天真的不太合适。我能怎么办呢？只好套件外套，顶着寒风前往学校。老师带领我们坐上电车。在车上，大家小声地讨论着，也有人在闭目养神，而我还是在想，今天挖的蛤蜊够不够我吃。

再次来到的形挖贝场，去年挖贝时的欢乐场景依旧历历在目，可这次一到海边，冷冽的海风害我打了一个哆嗦，不过看着朋友们一个个走进海水中，我也忍着寒冷，试探着进到海里。一个浪打过来，冰冷刺骨的海水涌上小腿，让我不由自主地尖叫了一声。一望无际的海上，一群小学生弯着腰，卖力地挖着，也包括我。果然被爸爸说中了，我挖了好一会儿，一个蛤蜊也没见着。用手捧起一大把沙子，可里面除了小石头就是大石头。连老天爷也仿佛在跟我们开玩笑，天空一会儿晴朗，一会儿阴天，一会儿美美地晒会儿太阳，一会儿又被风吹得直哆嗦。

我郁闷极了，突然听到有人大喊：“找到啦，找到啦！”大家马上像发现猎物一般，寻着声音的来源，慢慢聚集在一起。随后，“找到啦”的声音渐渐地多了起来，我跟着同学们挖了一会儿，也找到了几个！心情终于好了一些。后来我找到了和我一起玩的朋友，望向她的袋子，里面满满当当有二十多个呢！我跟着这位“蛤蜊雷达”朋友一起挖，一挖一个准！最后还算开心地结束了这次活动。

这次活动可能是我最不开心的一次了，希望下次春游能够挑好日子，看看天气再决定吧！那我一定会很开心的。

快乐的春游

小六乙 高闻泽

5月9日，也就是我期待已久的春游。老师说我们要8点20分到学校，还要坐1小时左右的车，虽然路途遥远，不过我还是满怀期待。

这次春游的主题是挖贝。我坐在车上看着窗外一闪而过的美丽风景，早已昏昏欲睡。终于，随着：“×××车站到了”的声音响起，我们到达了“的形”。

又经过25分钟的长途跋涉，我们终于到了“的形挖贝场”。

到了之后，老师讲了一些挖贝的规则。然后让我们吃饭，我狼吞虎咽地吃起来，因为想快点去挖贝，吃完饭后，我们去照了小组照，就去挖贝了。

我跟一个同学一起挖贝。我用扒子，他用铲子。我们在海里挖呀挖，可是怎么也挖不到。终于，我一扒子下去，挖到了一个不大不小的贝。我兴奋地振臂高呼。

途中，我鞋子里进了好多沙子。我单脚站立，想把鞋子里面的沙子倒掉。结果，一个没站稳，直挺挺地倒了下去。直接连人带鞋飞了出去，只见我体育衣服里面的秋衣的装饰字母透了出来。因此，我的朋友直笑我体育服是定制款的。

随后，我找到了一处风水宝地，也就是没人挖的地方。我先后挖到了7个左右的贝。但我还不满足于此，但是时间已经到了。

回到集合地后，我对我挖的贝并不满意。谁知，老师拿来了几个白箱子。里面有一盒一盒的贝，我从同学手里要过装贝的袋子后，高兴地把贝放到了书包里。

至此，快乐的春游，我对这次春游很满意，也很期待下一次的活动。

小学的最后一次春游

小六乙 齐泽雅

春天是一个富有生命力的季节，也是一个美丽神奇，充满希望的季节。刚好也适合赶海。我们就这样，带着这份心情去了“的形挖贝场”。

的形挖贝场虽然去年就已经去过了，但我不会因为已经去过就失去了期待。就在5月9号我带着期待的心情坐上了去往挖贝场的电车。

到了挖贝场我们把自己的行李放下，准备吃饭。吃饭的时候我在想：“一边吃着美味的饭菜一边看着海边的风景，简直就是一种享受。”我还在幻想中时，突然，同学的呼唤声把我从感叹中拉了出来。要准备拍照了，我匆忙地吃完就去拍照了。

本想着穿上凉鞋就可以在海里轻轻松松地挖到贝，结果当我的脚接触到海水的一瞬间，那种寒冷的感觉从脚上升到了我的天灵盖，但是为了挖贝，我要坚持，习惯就好。可是这回的挖贝没有我想得那么简单。最后到要结束的时间，一数也才只有十几个左右。这时老师让几个同学抱来一个个白的箱子向我们走来。原来我们每人可以得到一盒贝。我从同学那里要到了袋子。把贝装到了我的书包里面。

最后是我伟大的爸爸把疲惫不堪的我接回了家，那一顿饭是爸爸给我们做的海鲜大餐。我的小学最后一次春游就这样完美地结束了。

中学组野炊活动[神戸市原]



难忘的春游

中二甲 郑涵

在这鲜花盛开的季节里，我们又一次迎来了盼望已久的春游。那天晴空万里，但气温并不高，太阳公公慢慢地升起照亮了世界。我怀着激动而又兴奋的心情，来到了学校。

到了学校，我和我们一组的同学们一起到食堂前的洗手池洗米，和同学们一起聊天很多关于野炊的事情，因为我们最期待的活动就是野炊，所以非常迫不及待。就这样，我们要从学校出发了。

走出了校门，心情越来越激动，想快点爬完山，开始吃饭。我最不喜欢爬山，但在山上，如影相随的山泉水就像蛇一样流动。小鸟在树上叽叽喳喳地唱歌，放眼望去，展现在眼前的就像一幅美丽而神秘的风景画。虽然爬山的时候很累，但沿途的植物就像通人性一样，不断地跟我们说“加油，加油”似的。真的是鸟语花香，春意盎然。

到了目的地，终于，盼望的野炊活动开始了。首先，我们开始点火，接下来就开始做汤。我们组要做鸡汤。先炒好鸡肉，再加上水，最后加了调料。经过大家的共同努力，我们做了一道人间美味的汤，真的很好吃，而且饭也很特别。真希望一直停留在这一刻。

时间过得真快，马上我们的春游就要结束了。我们要开始下山，我恋恋不舍地离开了这里。我们的春游圆满结束了，对我来说，今天真是难忘的一天。

春游

中二甲 祝翼

昨天我们去了春游。

早上，我早早地起来，忐忑不安地拉开了窗帘，我一看，是阴天，那一刻我很紧张，生怕突然下起雨来。我出门后，一路上两只眼睛一直直勾勾地盯着天空，希望老天爷不要下雨，就这样，我一路走到了学校。到了学校，再仰头一看，我发现天竟然开始变晴了，我很高兴，我们可以去春游了。但是不幸的是，我的小组里有一个同学生病请假，原本七个人的小组，变成了六个人。走在去我们春游的目的地——也就是市原的路上，有的地方有坑，有的地方有泥巴，有的地方凹凸不平，还有时不时出现在眼前的小河。再向上看，上面被深浅不一的绿叶包裹住了，一路上，往左看是绿色，往右看也是绿色，到处都是充满生机的绿色。不知不觉中，我们到了市原。那里的风景格外好，空气也很新鲜。我们在一个离河很近的地方生了火开始做饭。我们明明是大家一起干活的，但我感觉我好像什么也没干，站在河里的石头上，感受凉风的抚慰。不一会儿，我们组的饭菜就做好了。我吃了一口，好好吃！真是回味无穷啊！我吃了一碗又一碗，仍然感觉没吃饱。吃完饭后，我们回到了新神户站，在那里解散了。

这次春游真开心！

快乐的春游

中二乙 张崇治

5月9日星期四，我校的中学部去了市原野炊。我们二年级是第二次去市原春游，可我们做的饭、看到的风景、感到的心情都跟一年级时不一样。

像一面大海一样，一望无际的蓝天让人心旷神怡，在这样的好天气下，我们开始爬山前往目的地。我一边爬山一边跟朋友聊天，渐渐地，开始疲劳起来。但抬头看见充满生机的漫山遍野的绿色和从树叶的缝隙中射进来的银光闪闪的日光，我的疲劳顿时又减轻了一些。到了目的地，我们先照了班级相后，分小组单位做饭。我们先摆石头垒了灶，然后把铁网放在灶上，最后把木柴放进灶里点火。我们组这次要做奶油炖菜。煮菜的中间，我用大石头做了椅子，见有的小组已经做完了饭菜就跑去品尝。他们做的饭味道很香，很好吃。我们的饭也做好了，我知道奶油炖菜这道菜本来就好吃，尤其是在这样的大自然里用自己的双手做出来的饭菜比本来的更香更好吃！吃完了就在那里玩了一会儿，收拾完之后就开始回去了。下山的路上看到了布引瀑布，峰回路转中还看到了大城市——神户的美景。

由于我们还有老师们都事先准备得很好，因此我觉得这次春游很成功。爬山、下山特别辛苦，但吃了自己做的饭，感到这份辛苦是值得的，而且在春游中还学到了自炊的方法。我希望明年的春游比今年更有意思、更有意义。

春游

中二乙 东上碧羽

5月9日，天气晴朗，这就是适合我们春游的天气啊！我们中学生跟小学生的春游根本不一样。小学生是坐电车去某个地方，吃妈妈做的饭。而我们呢？我们用自己的两条腿一步一步地爬山，在山上做饭。虽然我觉得辛苦，但能锻炼身体，还能充分与大自然接触，我们还是很兴奋的。

为了春游，我们从4月份就开始计划。做什么、谁准备、谁带什么等。我们要爬山，所以老师们也都紧张。

爬山时，从开头就有了坡道。我们刚开始时还能说话聊天，可是渐渐累了起来，队列也完全乱了，还有初三的人落到最后的初二的队伍中。有精神的同学拉着好像要累死了的同学一起走。至于我，虽然也感到很累，可是这是一种好的体验，而且跟朋友一起爬山也很开心。我这样想着，不知不觉就走到了野炊的地方。

我们组做咖喱饭。第一次做咖喱饭，所以我有点儿担心，但做起来很开心，而且做得很好吃。吃完后我有去了其他组的地方吃了一些。有一个小组做面条，他们的面条很好吃。今年的野炊比去年快乐。组员的同学也很积极，前辈后辈都温和。

下山时走了不同的路。男生们唱着英语曲，他们的声音很大，但唱得还不错。快要来到山脚时，抬头一看，看到了远处的神户。神户的海一望无际，美极了。沿途还看到了湖、瀑布，都很美。

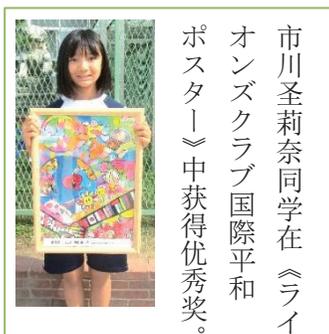
回到新神户站，听老师讲完话后大家就回家了。我觉得这次野炊很成功，非常有成就感。

图片报道

家长恳谈会



5月25日（周六），在校内举行了授课参观及学年恳谈会。



市川圣莉奈同学在《ライオンズクラブ国際平和ポスター》中获得优秀奖。



全球总决赛。

中西凰华同学在《第17回「漢語橋」世界中高中生中国語コンテスト日本大会》中获奖，将代表日本参加在中国北京和天津举办的

加油！ ——运动部鼓励会



6月20日（周四）利用早操时间为中学运动部队员召开了鼓励会，为参加6月29日（周六）开始的神户市综合体育大会加油助威。希望他们在赛场上奋力拼搏，再创佳绩！家长会也为此送上了运动饮料，表示鼓励。

小学棒球部

令和6年度 第49回中央区長杯トーナメント大会

2024年5月26日、6月9日

我校 0 - 16 こうべA

我校 0 - 11 なぎさA

体育 消息

男生篮球部

令和6年度 中央区中学校総合体育大会

男子バスケットボールの部 **優勝**

2024年6月16日

我校 86 - 22 神戸生田中学校

我校 88 - 49 湊翔楠中学校



女生篮球部

令和6年度 中央区中学校総合体育大会

女子バスケットボールの部 **優勝**

2024年6月16日

我校 43 - 29 湊翔楠中学校

我校 111 - 13 布引中学校



中学棒球部

令和6年度 中央区中学校総合体育大会
野球の部

2024年6月2日

我校 0 - 7 神戸生田中学校



乒乓部

令和6年度 中央区中学校総合体育大会 卓球競技の部 **団体準優勝**

2024年6月8日

我校 3 - 0 神戸生田中学校

我校 3 - 0 湊翔楠中学校

我校 0 - 3 渚中学校

中3シングルの部

準優勝：大森 浩翔

中1、2シングルの部

準優勝：中村 光宏

第3位：管 焯程



女生排球部

令和6年度 中央区中学校総合体育大会
女子バレーボール競技の部 **優勝**

2024年6月9日

我校 2 - 0 渚中学校

我校 2 - 0 湊翔楠中学校

最優秀選手賞：任 芳里

優秀選手賞：刘 美月



男生排球部

令和6年度 中央区中学校総合体育大会
男子バレーボール競技の部

2024年6月16日

我校 1 - 2 渚中学校



家长会消息

ご挨拶

神戸中華同文学校家长会
会長 文 暁謙

この度、2024年度家长会会長に就任させて頂く事になりました。会長として4年目を迎えますが、この3年間の家长会活動を無事に乗り越えられましたのも、ひとえに教職員及び家长会活動にご参加頂いた保護者の皆様のお支えによるところであり、心より感謝申し上げます。

多くの活動が有りましたコロナ禍以前は互選により家长会幹事の選出をしておりましたが、学校行事の変化も有り、自薦方式のみとして本年で3年が経ちました。年々自薦される方が増えていることは大変喜ばしい事と感じております。多くの活動をこなさなければならなかった家长会から、子供達そして学校の事も考え自ら行動する家长会へ、参加するメンバーの意識が変わっている事を日々感じております。

小中一貫校である本校で9年間無事に通わせ卒業させること、家长会活動を通じて子供達の学校生活を見守り、ともに卒業出来て良かったと思えるような活動をしていきたいと思っております。

皆様のご理解及びご協力のほど、
どうぞよろしくお願い申し上げます。



第一回幹事会

5月11日(土) 10:00~12:30 労作教室に於いて

幹事総数41名 出席者37名 欠席者4名



- ・李俊吉校長からのご挨拶
- ・会長及び執行部の選出
- ・今年度家長会方針の説明
- ・各部門の活動内容・活動予定
- ・家長会会員大会運営について
- ・家長会会則変更について

福利部

- ・保護者親睦料理講習会
第1回(7月) 第2回(12月)
- ・中秋節の月餅配布
- ・笑うドン(期間限定うどん販売)
- ・中3受験応援とんかつ定食提供



ベルマーク部

- ・収集・整理活動

6月19・20日

11月13・14日



文化部

- ・中国刺繍を楽しむ会(9月開催予定)
- ・親子ドッジボール大会(9月28日)
- ・横浜山手中華学校来訪(10月)
- ・親睦会(開催時期検討中)
- ・学校紹介動画作成
- ・広報課
- ・写真部



※活動内容や開催時期に変更や中止・追加がある場合は、都度お知らせします※

校友会 ボウリング大会

www.xiaoyouhui.jp

主催：神戸中華同文学学校校友会



- 日程** 2024年 **7月27日(土)**
- 集合時間** am10:00 (10:30 開始)
- 場所** **神戸ボウリング倶楽部** tel:078-265-2288
- 対象** 神戸中華同文学学校 卒業生・家族・在校生 (在校生は家長同伴のこと)
神戸華僑幼稚園の園児とその家族 (園児は保護者同伴のこと)
- 参加費** 一般:1,500円 園児～大学生:500円
(当日徴収釣銭ないようにお願いします)

新卒79届の特典!!! 2ゲームプレイ代・靴代無料ご招待～!



申込期限

7月20日(土)

人数制限のため先着順となります

※申込期限過ぎでのキャンセル・人数変更は出来ません。キャンセル料が発生します。



- メール申込方法 1** 参加者の氏名、年齢 (学生は学年も)、代表者 Tel、E-mail アドレスを校友会 mail2cai@xiaoyouhui.jp へ メールかグループ LINE にて申込み
- メール申込方法 2** 申込書に記入し mail2cai@xiaoyouhui.jp へメールに添付か LINE に写メを送信

校友会ボウリング大会 申込書

氏名	フリガナ	届	電話	mail アドレス	年齢/学年	子供 レーン

注：子供と同レーン希望の家長は「子供レーン」に○を記入↑

平和商事株式会社

HEIWA SHOJI CO.,LTD.

〒650-0023
神戸市中央区栄町通2丁目1番2号
TEL:078-392-8026 FAX:078-392-8027



雅苑酒家

chinese restaurant since 1982

各種宴会対応可能。
大切な友人や家族と
円卓を囲みませんか？

TEL:078-331-8828



24時間
web予約受付



総合建設業

株式会社 武田工務店

取締役 武田 弘行

1級建築施工管理技士 1級土木施工管理技士

〒651-0093

神戸市中央区二宮町1丁目4-7

リーガル三宮東ビル1002号室

TEL:078-611-8827

FAX:078-330-8447

携帯:080-1511-0881

E-mail:hiroyuki@takeda.name



総合建設業

株式会社武田工務店



〒656-0143

本社 兵庫県南あわじ市中条中筋1240

TEL:0799-45-0498

Fax:0799-45-1544

倉庫 〒652-0056

神戸市兵庫区滝山町531

不動産賃貸・管理

中山手メイトモータープール
野崎中央モータープール

中央企画 株式会社

神戸市中央区野崎通1丁目3-9
078-241-6052

ファミリーマート三条御幸町店
ドーミー百万遍

株式会社 TBSD

神戸市中央区海岸通3丁目1-1
078-392-0241

ワコーレマンションシリーズ

 **WAKOHRE**
PREMIUM UNIQUE

和田興産株式会社

神戸市中央区栄町通 4-2-13 ☎078-361-1100 (代表)

不動産賃貸・管理

株式会社 龍 成 ビル

〒650-0011 神戸市中央区下山手通2丁目12番15号

TEL・FAX (078) 331-6748

不動産賃貸

福岡信栄株式会社

〒650-0016 神戸市中央区橘通3丁目1番1号

TEL(078)361-5810 FAX(078)361-5988

福建会館ビル

テナント募集

一般財団法人 福建会館
福建公所

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通5-1-21

(JR元町駅西口北上る角)

TEL(078)341-0736 FAX(078)341-1740



不動産買取 売買仲介 不動産管理

 **SILVER TRUST**
シルバートラスト株式会社

〒651-0096 神戸市中央区雲井通4丁目1-23-206
TEL. 078-414-8074 FAX. 078-414-8073

セントラルビル元町

- 1 F Holly's Café / RESTART HOME
- 2 F TEPPEI Hamada dance studio
- 3 F 国際神学福音伝道会
- 4 F スペラポ 南京町
- 5 F 絵話塾 / Gallery Vie 西門山側
- 6 F Manual Labour

一般社団法人

大阪中華北幫公所

理事長 于學偉

〒550-0004 大阪市西区靱本町3丁目9番2号
TEL:(06) 6445-8191
FAX:(06) 6445-8200

輸出入商 不動産賃貸業

有限会社 **潘兄弟貿易公司**

PAN BROTHERS TRADING CO. LTD.

〒650-0004 神戸市中央区中山手通3-2-2
Toa YAMATE Plaza250-1
TEL 078-321-2246/6246
FAX 078-321-2280



一般財団法人

三江会館

日本・神戸三江公所

since 1883

〒650-0015

神戸市中央区多聞通2丁目1-12 三江会館ビル2階

TEL: 078-371-8623 FAX: 078-371-8624

E-mail: sankou1912@ac.auone-net.jp

不動産管理・食料品輸入卸

有限会社 宝 洋

〒650-0001 神戸市中央区加納町2丁目11-7

☎ (078) 241-8650

不動産・賃貸・売買・管理

You sukou

有限会社 揚子江

TEL 078-325-1323

www.yousukou.jp



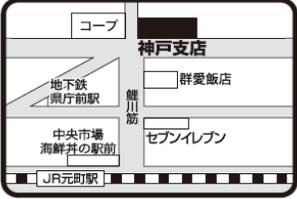
KINSAN
My Smile Bank

きんさん 検索 HPはこちら

〒650-0004
神戸市中央区中山手通3-12-9
TEL (078) 231-3911

NO.1の実績!!
預金積金・貸出金
信用組合No.1
(金融総合専門紙ニッキン調べ)
2022年度決算(2023年3月末)
総預積金 **1兆4,326億円**
総貸出金 **1兆456億円**
近畿2府4県および岐阜県・長崎県に33店舗を持つ金融機関です。

KS 近畿産業信用組合 **きんさん** 神戸支店




羽田学園グループ

日本語学校 「楽しく勉強 笑顔で卒業」

Koke International Japanese Language Academy
【KIJ 語学院】
〒652-0807 神戸市兵庫区浜崎通3-7
☎ 078-945-7555 ☎ 078-945-7556
【KIJ 語学院東京校】
〒113-0022 東京都文京区千駄木4丁目1-16-107号
☎ 03-5832-9556 ☎ 03-5832-9557
<https://www.kij123.com/>



学校法人 羽田学園 「君の夢、KIT にキットある！」

Kansai International Institute of Tourism and Hospitality
【関西国際旅行・ホテル専門学校】
〒652-0032 兵庫県神戸市荒田町1丁目12-7
☎ 078-577-5585 ☎ 078-577-5586
<https://www.kij.ac.jp/>






OTSUKA
UNIFORM

OTSUKA
Uniform

(株)大塚ユニホーム

TEL (078) 794-2147(代)
FAX (078) 794-2140



天然戸 & 中国茶 Lin

<https://www.lin.co.jp/>

株式会社Lin本社 神戸市垂水区下畑町161番
TEL_078-753-1828 FAX_078-753-1848

いいだ税理士事務所

税理士 飯田 貴廣(48届)

中国語対応可能

住 所: 〒650-0023
神戸市中央区栄町通1丁目1-9-407

Tel: 078-381-8190
Mail: iida_takahiro@tkcnf.or.jp
H P: <https://iida-zeirishi-kobe.tkcfnf.com/>

おかげさまで創業 60 年を迎えました。
これからもお客様に信頼をいただける商品をご提供し続けます

RICOH MP SERIES ORPHIS

第一電子株式会社

<http://www.ddk.ne.jp>

神戸営業所: 神戸市中央区御幸通 6 丁目 1-20



LH & Co.
DESDE 2015
LOS HERMANOS

LH株式会社
代表取締役
林 昭信 (第53届毕业生)

〒153-0043
東京都目黒区東山1-1-5
東山ATビル302



司法書士法人神戸栄町事務所
神戸栄町行政書士事務所

石 磊 (第53届毕业生)




外国人ビザ
申請サポート

司法書士法人

〒650-0023 神戸市中央区栄町通2-4-13 神栄ビル201号
TEL:078-334-7505 FAX:078-334-7506
✉ seki@kobe-sakae.com



学生服&スクールユニフォーム
スメラ株式会社



本 店 〒652-0803 神戸市兵庫区大開通 3 丁目 1 番 23 号
TEL (078) 511-5564 代 FAX (078) 511-2205

鈴 蘭 台 店 | 〒651-1111 神戸市北区鈴蘭台北町 1 丁目 4 番 10 号
TEL/FAX (078) 592-0470

丸富士(三木) TEL (0794) 86-7500



征集广告



神戸博愛病院

KOBE HAKUAI HOSPITAL



* 診療科目 *

内科 / 外科 / 整形

外科 / 皮膚科 /

放射線科

リハビリテーション科

各種健診・人間ドック・アンチエイジング
ドック

〒650-0022 神戸市中央区元町通7丁目1-17
TEL:078-362-5010 FAX:078-362-5020
病院HP: <http://www.kobehakuai-togen.com/>

医療法人社団三進会

家富整形外科・循環器科

〒652-0804 神戸市兵庫区塚本通7丁目1-20

☎(078)577-0081

JR兵庫駅より北へ徒歩1分

神戸高速大開駅より南へ徒歩3分

(診察時間)

午前9:00~12:30

午後4:00~7:00

木曜・土曜 午後休診

日曜・祝日 休診

老人保健施設

桃源の郷

[100床 (認知症対応30床デイサービス・ショートステイ)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町4丁目18-21

(神戸電鉄「田尾寺駅」より徒歩3分)

TEL(078)987-2521 FAX(078)987-2524

グループホーム(認知症対応型共同生活介護)

ももの花

[27床(3単位)]

〒651-1313 神戸市北区有野中町3丁目9-9

TEL(078)987-5734 FAX(078)987-5738



Seki
Dental
Clinic

歯科一般・小児歯科・矯正歯科

石歯科クリニック

正しい知識と最新設備であなたのお口の中の健康を承ります。

平日	10:30~1:00 3:00~7:30
土曜日	10:30~2:00
休診日	日曜・祝祭日

院長/歯学博士 石 亦文 矯正科医師/歯学博士 陳 清佳

☎078-333-1441

<http://www.kcc.zaq.ne.jp/seki-dental/> 〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目13-9



石歯科クリニック

ホワイトニング・歯周病治療
審美歯科・レーザー治療
歯肉着色(歯すきみ)除去 など



伝統の本格中華料理が堪能できる《神仙閣》
 カジュアルに中華料理を楽しめる《老房》
 少人数の食事会から宴会まで幅広くご利用ください
 【同窓会や記念日などお気軽にご相談ください】



 **神仙閣**
 SHINSENKAKU

Tel.078-331-1263
 神戸市中央区下山手通 2-13-1

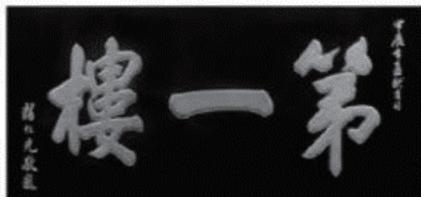
 **老房**
 LAO FANG

Tel.078-331-7050
 神戸市中央区下山手通 2-12-9

www.shinsenkaku.com

神仙閣



 **第一楼**

DAIICHIROU
 神戸旧居留地94番
 since 1947

旧居留地から贈る
 歴史と伝統から生まれた
 最高のおもてなし

お気軽にお問い合わせください。

TEL.078-331-0031

FAX.078-331-7515

〒650-0033 神戸市中央区江戸町94番地

<http://www.daiichirou.co.jp>



高齢者の在宅福祉はお任せ下さい！ 崔友志（52届）



配食のふれ愛 神戸中央店

- ・高齢者向けのお食事をお届けします
- ・普通食で1食540円（配達料金込み）
- ※刻み、お粥、ムース食などにも対応可

☎ 078-954-9383



からだ元気治療院 神戸中央店

- ・ご自宅まで出張してマッサージをします
- ・鍼灸、マッサージで健康保険証が使えます
- ※保険治療には医師の同意が必要です

☎ 078-945-7415

対象エリアは神戸市中央区です。まずはお電話でご相談ください



香港料理
ほんこんくんえつほんてん
香港君悦飯店

〒650-0023 兵庫県神戸市中央区栄町通2-8-12
営業時間：10:00～22:00(LO21:30)
定休日：不定休
アクセス：JR神戸線元町駅 西口徒歩2分
☎ご予約・お問合せ 078-954-6061
FAX: 078-392-2821



- ★【鉄人シェフ】有名店出身の料理長の本格中華
- ★ 各種ご宴会、歓送迎会、忘年会、新年会など幅広くご利用ください。全170席
- ★ 各種セット有り980円～
- ★ ご利用シーンで選べるコースをご用意しております。
『虹(にじ)コース』1,500円 『富(とみ)コース』4,800円
『貴(たか)コース』5,000円 『華(はな)コース』8,000円
【飲み放題付】『栄(さかえ)コース』5,500円



馨林(シンリン)

神戸市中央区中山手通 2丁目13-12
ランドマークビル神戸 2F

定休日/月曜日
昼/11:30-15:00 14:30(L.O)
夜/17:00-22:00 21:30(L.O)
TEL:078-242-9911
HP: <https://xinlin.jp/>
Facebook 馨林



中華麵製造卸販売
 有限会社 **同 興 楼**

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目2-18

TEL (078)331-0292 FAX (078)331-2513



豚まんの包み方をインターネットで紹介！

老祥記の歴史から、豚まんのおいしい食べ方まで！
 比較的行列の短い時間帯も公開しています。
 インターネットの老祥記にもぜひお立ち寄りください。

◆老祥記の軌跡 ◆湯煙の立つカウンター ◆店主の掲示板

神戸南京町
 ☎ (078) 331-7714

みなさまにご愛顧をいただき60周年



おみやげ……
 おやつ……
 四興楼
 特製豚饅頭
 などです……



〒650-0022 神戸市中央区元町通2-9-1 元町プラザビル1F
 TEL・FAX 078-331-0783 定休日 毎週水曜日



NICHIGYOKU FOOD CO.,LTD.
日玉中華食品株式会社

日向工場にてISO22000、FSSC22000認証取

代表取締役 **楊 立寧**

神戸本社
 〒650-0004
 神戸市中央区中山手通3丁目10-14 日玉ビル2F
 TEL 078-222-8088 FAX 078-222-8086

東京営業所、九州営業所、日向工場

豚肉専門店
 南京町

堂 記 號

☎650-0023 神戸市中央区栄町通1丁目3番11号
 ☎ 331-0664番・391-1328番
 FAX 331-3922

自家特製焼豚・純神戸肉・特選豚肉
 チャイニーズ デリカ
 神戸・元町・南京町

益 生 號

神戸市中央区栄町通1丁目3番16号
 電話 神戸(078)331-5058

江山楼

本
部
領
園

株式会社 江山楼 王 國雄 (第13届)

本部 〒850-0842 長崎市新地町13-16

TEL (095) 824-3162

FAX (095) 824-6176

<http://www.kouzanrou.com>



燕 中華料理 北京閣

姫路市安田三丁目22

TEL 079-222-7525

FAX 079-222-2258

<http://www.pekinkaku.co>

福楽公司有限公司

姫路市駅前町227番地 TEL: 079-222-2909

お陰様で創業50年

中華 料理



ふう りん かく 楓林閣

少人数でのお食事会から
最大380名様の大宴会まで

洋室個室
大宴会場
完備

◆阿倍野店 天王寺駅すぐ アポロビル9階

TEL 06-6649-1055 全380席

◆アベノアポロスカイビヤガーデン

(夏期のみ) TEL 06-6649-1065 全800席

◆中華料理 堺楓林閣 堺東駅みずほ銀行ビル8階

TEL 072-238-1605 全350席

◆日本料理 備徳 堺東駅より徒歩3分
創業江戸からの本格的な和食をどうぞ

TEL 072-247-7736 全450席



広東菜館

群愛飯店

本店 (078) 332-5203

大丸店 (078) 333-2367

廣東料理

民生

〒650-0022 神戸市中央区元町通1丁目3-3 (南京町)

TEL (078) 331-5435



香港飲茶・広東名菜

香港茶楼

神戸市中央区北長狭通 3-2-3 ニューグランドビル 2F

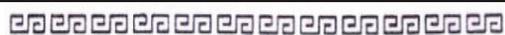
営業時間：11:30～15:00 / 17:00～20:00 (LO19:30)

定休日：毎週水曜日

WEB : <http://www.hk-charo.com>

MAIL : hongkongcharo@gmail.com

TEL : 078 391-5454



神戸市中央区北長狭通3丁目2-10

上海料理

新愛園

☎ (078)331-0924

FAX(078)371-2986

〈営業時間〉 不定休
 11:30～14:30 ご予算・ご希望などお気軽に
 16:30～21:30 お問い合わせ下さい。

詳しくは、ホームページで

<http://WWW.shinaien.net/>



三祥貿易株式會社

SANSHO TRADING CO. LTD.

代表取締役 堤 志輝

650-0004 神戸市中央区中山手通3丁目4番8号
大東ビル2階

TEL(078)332-2319

FAX(078)332-2315

中国銘酒 70 種

世界各国ビール・輸入洋酒・ワイン・清酒 酒類専門店
中華料理用材料・食塩・内外食品・外国菓子類販売卸

リカーショップ ^{シン}新 ^{アン}安

神戸市中央区元町通1丁目13番11号・新光ビル1階

☎ (078) 331-3503

河北省産天津甘栗輸入卸売

甲南貿易株式会社

〒614-8052 京都府八幡市八幡武蔵芝 27-4

TEL: 075-971-0993 FAX: 075-982-8396

E-MAIL: post@konan-trade.co.jp

総合リサイクルセンター



福源商事株式会社

FUKUGEN BUSINESS co.,ltd

〒596-0105

大阪府岸和田市内畑町2048

TEL (072)489-3631

FAX (072)489-3632

輸出入商社



豊和貿易 株式会社

HOWA BOEKI CO., LTD.

〒530-0043 大阪市北区天満3-6-17 豊和ビル

TEL: 06-6881-3828



順興通商株式会社

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3-3-1 ウェルストンビル402号

TEL 078-335-1770

FAX 078-335-1660

E-mail: junkou@junkou.co.jp



中国食品・銘酒・家具・工芸品・纖維製品・輸入販売(卸・小売)

株式会社 東栄商行

本社：神戸市中央区下山手通 2 丁目 5 - 6 TEL 078-321-3765(代)
E-Mail ktoeisho@tea.ocn.ne.jp FAX 078-321-3767
元町店：神戸市中央区元町通 1 丁目 3 - 6 TEL 078-331-5118
南京町本店：神戸市中央区栄町通 2 丁目 8 - 9 TEL 078-326-6555

中華料理用材料
海陸物産罐詰卸小売

株式会社 惠記商行

本店小売部 ☎650-0022 神戸市中央区元町通 1 丁目 3 番 1 号《南京町》
☎(078) 331-3851 F A X (078) 331-1108
本社営業所 ☎652-0815 神戸市兵庫区三川口町 2 丁目 2 番 13 号
☎(078) 577-3851 FAX(078) 577-3467
名古屋営業所 〒454-0912 名古屋市中川区野田 1 丁目 5 3 0
TEL (052) 365-3335
FAX (052) 365-3338



Borderlessへ、カセイしよう。

海を超える
人と企業の「挑戦」
を支える存在

カセイ物産 株式会社



〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1
TEL: 0877-43-2826 FAX: 0877-43-2827
URL: <https://www.cathay-jp.com>



大連今嘉船舶工程有限公司
大連市旅順經濟開發區興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連嘉世維商貿有限公司
大連市旅順經濟開發區興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連今海船務有限公司
大連市旅順經濟開發區順樂街30号
TEL: 86-411-62685541



今嘉設計新技術開發(呼和浩特)有限公司
呼和浩特市賽罕區大學西街36号学府康都B座13F
TEL: 86-471-3382640

真珠輸出入卸業
メイパール株式会社
明珠行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目9番23号
☎ (078) 331-7851(代) 331-0908
FAX (078) 331-7899

世界20ヶ国以上からドライブルーツ、ナッツ、農産加工品を直輸入。
150種以上を取り扱っております。

 **東亜物産株式会社**



〒650-0017 神戸市中央区楠町3丁目2-3
TEL: 078-371-7714 FAX: 078-371-7752
ホームページ: toa-bussan.com



※一部ネット販売も行っております。「global garden」で検索

有限会社 泰安公司
TAI AN TRADING CO., LTD.

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通3丁目3-2
TEL (078) 331-1184・4495
FAX (078) 331-6695

中国貿易専門商社



中道貿易株式会社

CHINA ROAD TRADING CO.,LTD.

代表取締役 莊 天仁

〒650-0046 神戸市中央区港島中町3丁目1番地2
ポートアベニュー11-14-1

TEL:078-304-1150 FAX:078-304-1151

E-mail: crt@ktd.biglobe.ne.jp

求 人：社員募集
職 種：中国貿易(営業要員)
募集人員：20代 男性 華僑子弟
◇ 事前に履歴書をご送付頂き、後日
審査の上ご連絡申し上げます。
◇ 詳細は面接の上決定致します。
お問合せ：中道貿易 関
TEL：078-304-1150 莊 又は 汪 まで

雑穀・天然宝石
輸出入商・小売商



光 明 堂
光明貿易株式会社

〒650-0022 神戸市中央区元町通3丁目11番8号

TEL (078) 321-0851

(078) 321-0856

婦人服飾製造販売



株式会社 シシエス

〒651-0093 神戸市中央区二宮町2丁目10番7号

TEL (078) 222-6595

FAX (078) 222-6594

Naturale®

天然素材のミセスニットを神戸から

シルク・カシミア・イタリー糸・コットン・麻

株式会社

東方貿易商行

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通4丁目2番2号

TEL 078-332-2529 FAX 078-392-8550

<http://www.tohotrading.com>



休館日のお知らせ



7月 1日 (月)



7月 15日 (月)

ホームページからホール・会議室の予約が出来ます！！

また、中華会館で行われているイベントなども、掲載しておりますので、一度アクセスしてみてください。

<http://www.zhonghua-huiguan.com>

- * 中華会館ビル6階には、ロビーと貸し会議室2室・厨房設備のある部屋が1室。
(各部屋1時間¥2,000税別・厨房設備利用は別途費用必要)。
- * 7階には東亜ホール(180名収容)がございます。



【第一会議室：口型／18人】



【第二会議室：口型／30人】



【第三会議室：円卓／20人】



【定員：180人、ホール面積：181m²】



一般社団法人中華会館

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com

関帝廟 : TEL / FAX (078) 341-2872

神阪中華義荘 : TEL / FAX (078) 691-4359

一般社団法人

中華会館

本会は1893年に創立し、中日両国及び華僑等相互の理解と交流の促進、会館ビル、中華義荘、関帝廟の管理運営等を行っています。

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL(078)392-2711 FAX(078)392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: art0083@zhonghua-huiguan.com



関帝廟

三国志の英雄「関羽」を祀った寺院。

全体的な特徴としては日本の伝統的な建築様式に中国風の意匠や様式を取り入れた形となっており他にあまり例を見ない「華和(中日)折衷」となっています。中国式おみくじ等もあります。参拝自由/年中無休 開廟時間 9時~17時

〒650-0004

神戸市中央区中山手通 7-3-2

TEL / FAX(078)341-2872

神阪中華義荘

神阪中華義荘は阪神間を中心とした華系(華僑・華人・華裔)の皆様のご共同墓地です。敷地内には「清国孩童総墓」や「阪神淡路大震災華僑留学生殉難者慰霊碑」などがあり、毎年4月5日前後の「清明節」は多くの墓参者でにぎわいます。また、華僑・華人の皆様を対象とした永代供養施設(華の碑)を、神阪中華義荘に於いて建立落成の運びとなりました事、お知らせ致します。



〒653-0811

神戸市長田区滝谷町 1-9-1

TEL / FAX(078)691-4359



KCC BLDG. 神戸中華総商会ビル

〒650-0024 神戸中央区海岸通3丁目1-1

神戸華僑歴史博物館

一般社団法人神戸中華総商会・中央実業株式会社・福清株式会社・公利株式会社
福建商事株式会社・ケンミン食品株式会社・有限会社山陽エンジニアリング
株式会社中美商行・有限会社華陽貿易・宜興株式会社・サノヒロ株式会社





神戸中華同文学校 月刊広報誌広告協賛のお願い

平素より本校学校教育にご理解、ご関心を頂き、誠にありがとうございます。

さて、本校では毎月一回 月刊広報誌の『学校通讯』を刊行しております。誌面の内容と致しましては、保護者の皆様への連絡事項、学校の予定、ご寄付などのお礼、生徒の学校生活の様子や作文、作品などがあります。また、課外活動での活動成績や地域交流などを写真と共に掲載し、保護者や華僑団体及び関係者にお送りしております。

本校の年間必要経費を受益者(学生)のみの負担にしますと、毎月の授業料は現在の約2倍になるため、現在本校では兵庫県、神戸市等の助成を頂くとともに、華僑華人の皆様の多大なるご支援を受けながら運営をしております。

しかしながら、今後の校舎修建、設備の拡充、教育面のさらなる充実を図るためには財政的にもいまだ十分とは言えない状況です。

そこで、毎月発行しております『学校通讯』に保護者の皆様の事業所等の広告協賛をお願い出来ましたら誠に幸いに存じます。

この度の新型コロナウイルスの影響により、保護者様におかれましても大変厳しい折とは存じますが、将来世代へのご配慮を何卒よろしくお願い申し上げます。

末筆ながら皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

B5 紙面	カラー
一面掲載	80,000
2分の1掲載	40,000
4分の1掲載	20,000
8分の1掲載	10,000

※広告の原稿につきましては、既成の広告のコピーもしくはデータファイルでお送り頂けたら、当方で校正させていただきます。



お申込み、お問合せ先
神戸中華同文学校 事務局

広告担当 林 泰、梁 文健
Eメール l-wenjian@ggl.tongwen.ed.jp
Tel 078-341-7885
Fax 078-341-7910

ニイハオウ
你好!
シェイシェイ
謝々!



味霸が一缶あれば ママは一流料理人!
お買い求めは百貨店・スーパーで!

有「味霸」 妈妈变大厨师
请到各大百货商店和超市购买, 谢谢



<にっしん>



50周年 定期預金

お取り扱い期間

2024年

6月24日^月~9月30日^月

募集総額(50周年定期・タコちゃん1年生合計)

600億円

お預け入れ期間

3年

(複利型自動継続扱い)

サマーフェスティバル

税引前金利が
年

0.315%

(税引後0.251%)

上記の金利は当初お預け入れ3年間のみの適用となります。

一部解約はお取り扱いできません。

適用利率

税引前

年**0.315%**(税引後0.251%)

※自動継続後の利率は、継続日におけるスーパー定期3年もの店頭表示利率を適用します。
※2024年5月1日現在の店頭表示利率は年利0.150%(税引後0.119%)です。

お預け入れ
金額

1契約

1万円以上

(新たなご資金[※]でのお預け入れに限らせていただきます。)

※新たなご資金とは、現金・お振り込みなどによりお預け入れされたご資金です。
既にお預け入れいただいている定期預金の満期資金・解約資金は対象外です。

中途解約のお取り扱い

中途解約利率は次の利率を適用します。

①預入日(または継続日)より6ヶ月未満:

解約時の普通預金利率

②預入期間 6ヶ月以上1年未満: 約定利率×10%

③預入期間 1年以上1年半未満: 約定利率×20%

④預入期間 1年半以上2年未満: 約定利率×30%

⑤預入期間 2年以上2年半未満: 約定利率×40%

⑥預入期間 2年半以上3年未満: 約定利率×70%

(小数点第4位以下は切り捨て)

留意事項

お預入形態は、通帳式(総合口座の取扱いも可)に限ります。

- ・個人のお客さまのみのお取り扱いとさせていただきます、お一人様一店舗とさせていただきます。
- ・お預け入れ時には、ご本人確認書類(個人番号カードや運転免許証等)とご印鑑をお持ちください。
- ・ATMでのお預入れは通帳式(総合口座含む)のみになります。定期預金通帳をお持ちでない場合は、一旦窓口にて通帳式定期預金口座の開設手続きが必要です。また、ATMでのお預入れは、現金の場合は10万円以上100万円以内となります(1万円札でのお預け入れの場合)。
- ・取扱期間中であっても、募集総額に達した場合や金利情勢等により、取扱いを終了することがあります。
- ・預金保険制度の付保対象預金です。預金保険によって元本1,000万円までとその利息等が保護されます。(当金庫に複数の口座がある場合には、それらの預金元本を合計して1,000万円までとその利息等が保護されます)

税金

「復興財源確保法」により2013年1月1日から2037年12月31日までの間にお受け取りになる利息には「復興特別所得税」が課税され、20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。

店頭に説明書をご用意しています。



Instagram



LINE



ホームページ



日新信用金庫

<にっしん> もしもしコール

フリーダイヤル イコー ニッシンバンク

0120-15-2489

(受付時間)平日午前9時から午後5時まで